

# 紐西蘭的法律扶助、 司法制度與毛利人

台灣 2023 年國際法律扶助國際論壇，台灣

Stephanie Northey



# 紐西蘭的法律扶助近用

在紐西蘭，近用法律扶助的資格取決於當事人的收入水準以及實質案情，此制度確保了無法負擔法律代理費用的人仍然有機會接近使用司法制度。

## 資格標準

當事人必須滿足司法部規定的特定資力標準，才能符合獲法律扶助之資格。

## 申請流程

填寫申請表並提供關於符合資格相關證明文件。

## 法律扶助服務機構

由簽約提供法律扶助服務的律師群提供。

# 紐西蘭的司法轉型改革呼聲

為了因應毛利人等弱勢群體遭遇的系統性困境與不平等待遇，籲請紐西蘭司法體系儘速轉型的改革呼聲日益增長。

## 1 重新思考刑罰

將重點從懲罰性措施轉向強調矯治與復歸社會之修復式司法

## 2 由社群/部落主導倡議

賦予社群/部落扮演關鍵角色探尋創新的解決方案，減少對司法系統之依賴

## 3 文化回應能力

將文化價值與實踐融入司法制度，更妥善滿足毛利人與其他多元社群之需求。

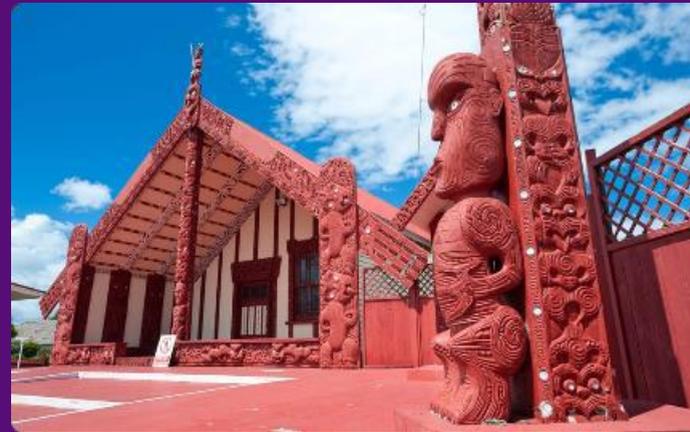
# 毛利人傳統土地讓渡與流失

毛利部落傳統土地的讓渡與流失，對於毛利部落產生了深遠的影響，加劇了既有的社經落差，也影響了他們在司法制度的參與。



## 歷史背景

殖民政策與活動，導致部落傳統土地因此喪失，毛利人因而流離失所、飽受排擠。



## 文化重要性

毛利人傳統土地具備重要的文化意涵，因為它與毛利族人的身分認同與身心福祉密切相關。

kōrero  
māori

## 部落影響

土地的流失，破壞了傳統的生活方式與部落凝聚力，造成各種社會難題與經濟挑戰。

# 同化與壓制

同化政策與壓制政策，導致了毛利部落出現嚴重的文化隔閡與社會脫節，影響了他們與司法制度的正常接觸。

## 文化打壓

針對毛利母語的管制禁令、妨礙傳統習俗的法規與土地私有制度，加劇了不平等與歷史創傷。

1

## 殖民同化策略

迫使毛利人融入歐洲文化及價值觀的各種努力，削弱了文化認同與自主意識。

2

3

## 跨世代效應

毛利人持續承受著各種同化與壓制政策的影響，導致司法制度中持續存在著不平等現象。

# 「都市漂流」與其影響

「城市漂流」係指毛利人從鄉間遷居都市地區的現象，生活型態的轉變對於毛利族人，以及他們與司法制度的互動，產生了長遠的衝擊。

## 1 支援網絡崩潰

都市漂流趨勢，擾亂了傳統的親屬關係網絡及部落支援系統，使得其弱勢處境更為深化。

## 2 社會經濟劣勢

移居都市的毛利族人與家庭，經常面對社經難題，包括貧窮與失業。

## 3 族人於司法系統中涉訟比例過高

都市漂流現象，導致了毛利人更常捲入各式訴訟，反映了他們面臨的系統性困境。



毛利人僅佔全國人口的 17% ，  
卻佔受刑人口的 52.3%

毛利兒童僅佔紐西蘭全國兒童  
的 25% ， 但卻佔國家照護兒童  
的 68%



# 要求改變的呼聲大部分仍未聞回應

縱使各界疾呼轉型，然而解決毛利人於司法系統性困境之變革措施未能充分實施，導致不平等現象仍持續存在。

## 結構性門檻

司法制度內的結構性門檻，例如體制內的種族特權與偏見，持續阻礙著具體的進展。

## 缺乏資源

可用來解決相關問題的資源與資金相當匱乏，於是更加推遲了必要的變革。

## 倡議與行動

強而有力的倡議與草根社運，有助於提升意識並創造變革動力。

# 長年困境

數十年來，司法系統對於毛利人不成比例地的巨大影響，未有具體改善，故實質且持續性的改革措施，刻不容緩。



## 失衡且比例偏高的監禁

毛利人在監獄人口所佔比例過高，凸顯了司法體系內的系統性偏見。



## 社會經濟落差

毛利部落面臨較高的貧窮率、失業率及其他社會不平等，加劇了他們涉訟的可能性。



## 文化連結與賦權

在司法制度當中，促進文化連結、賦權自主與族群自決，對於解決這些長期存在的問題，至關重要。

# Te Ao Mārama：包容與轉型的司法

兼容並蓄、力圖轉型的司法制度，對於解決毛利部落面臨的歷史性與系統性問題，並確保所有人均能享有公平結果，至關重要。

1

## Te Ao Marama 願景

這項由司法主導的倡議行動，旨在提供更全面的法庭體驗，確保每個人都能被看到、聽到、獲得理解。無論其資力、文化、身分認同為何，都能夠被接納。

2

## 文化回應能力

將文化價值、實踐及代表性融入司法制度，設法創造更具包容理念與公允平權的環境。

3

## 合作夥伴關係

在司法系統、毛利部落以及其他利害關係人之間建立夥伴關係，共同研擬創新解決方案，設法消弭系統性差異。